

# S-70

## Gewindeschneider Manual thread cutter Taraudeuse Maquina para repasar rosca

**Einsatzbereich :** Schneiden und Nachschneiden von Innengewinden  
**Vorteile :** Einfache, platzsparende Konstruktion, vertikal oder horizontal aufstellbar. Leichte Bedienung - beide Hände frei.  
**Technische Daten :** 220 V Wechselstrom 50 Hz, 50 Watt  
Schnellspan-Bohrfutter : 0-3 mm  
Nettogewicht : 3,5 kg  
Abmessungen : 18x13x9 cm  
Wartungsfrei  
Technische Änderungen vorbehalten !

**Applications :** Thread-cutting, primary and secondary  
**Advantages :** Simple, space-saving design, vertical or horizontal installation possible. Simplicity of operation, both hands free.  
**Technical Data :** 220 V single phase 50 Hz, 50 Watt  
Chuck : 0-3 mm  
Net weight : 3,5 kg  
Dimensions : 18x13x9 cm  
No maintenance  
All data subject to change without prior notice !

**Applications :** Tarauder et repasser taraudages  
**Avantages :** Construction simple et peu encombrant, possibilité d'utilisation en position verticale et horizontale. Facilité de manoeuvre - les deux mains libres  
**Caractéristiques techniques :** 220 V courant alternatif 50 Hz, 50 Watt  
Porte-taraud à serrage rapide : 0-3 mm  
Poids net : 3,5 kg  
Dimensions : 18x13x9 cm  
Aucun service d'entretien nécessaire  
Sauf modifications !

**Applicazioni :** Maschiare e ripassare dei filetti interni  
**Vantaggi :** Costruzione semplice, poco ingombrante. Posizionamento possibile verticale oppure orizzontale. Facile operazione - a mano libera  
**Caratteristiche tecniche :** 220 V corrente alternata 50 Hz, 50 Watt  
Mandrino porta-maschi a bloccaggio rapido : 0-3 mm  
Peso netto : 3,5 kg  
Dimensioni : 18x13x9 cm  
Manutenzione esclusa  
Salvo modifica e cambiamenti !

**Aplicaciones :** Cortar o repasar rosca  
**Ventajas :** Construcción que economiza espacio, posicionamiento horizontal o vertical según necesidad  
Simplicidad de operación - ambas manos libres para trabajar  
**Datos-Técnicos :** 220 V 50 Hz, 50 Watt  
Porta-machos de roscar : 0-3 mm  
Peso neto : 3,5 kg  
Medidas : 18x13x9 cm  
No requiere servicio de mantenimiento  
Salvo derecho de modificación !



ALL MACHINES FOR SPECTACLE FRAME MANUFACTURING

F.W. Haug GmbH & Co. KG

Hanover Str. 18 75181 Pforzheim GERMANY

Phone ++49 7231 9617-0

Fax ++49 7231 9617-77

Internet [www.fw-haug.de](http://www.fw-haug.de)

e-Mail [info@fw-haug.de](mailto:info@fw-haug.de)